

Návod k montáži (CZ)



Pečlivě si je přečtěte a uschovejte na bezpečném místě!

SKAN HOLZ Europe GmbH
Im Alten Dorfe 10
D-21227 Bendestorf

Telefonní číslo: +49 (0) 4183 / 97 50-0
E-Mail: info@skanholz.com
Internet: www.skanholz.com
Autorská práva: SKAN HOLZ Europe GmbH



324156
Boční stěna z profilového opláštění 141 x 200 cm, impregnované zeleně



324156-03
Boční stěna z profilového opláštění 141 x 200 cm, lazura ořech



324156-13
Boční stěna z profilového opláštění 141 x 200 cm, lazura břidlicově šedá

Důležité informace

Jsme rádi, že jste se rozhodli pro výrobek SKAN HOLZ.

Abyste se při montáži vyhnuli zdržení nebo chybám při montáži a mohli se z výrobku dlouho těšit, dodržujte prosím tento návod k montáži a další informace v něm obsažené.

Před zahájením montáže nebo před zadáním pokynů montážnímu týmu včas zkontrolujte úplnost sestavy pomocí seznamů položek. Pokud je některý jednotlivý díl vadný nebo chybí, dodáme vám jej co nejdříve. Náklady na případné zpoždění montáže, které z toho vyplývá, nemůžeme uhradit (např. montážní firmě).

Na váš výrobek poskytujeme záruku po dobu pěti let v souladu s naším záručním slibem.

(viz příloha nebo www.skanolz.com)

Berte prosím na vědomí, že v případě následujících reklamací nemůžeme uznat záruku a reklamacie bude zrušena:

- Poškození způsobené nesprávným skladováním před instalací
- Poškození způsobené nesprávným ukotvením k podkladu nebo nevhodným základem (viz statický rozbor).
- Poškození způsobené chybnou instalací
- Poškození způsobené vyšším zatížením sněhem, než je staticky předpokládáno.
- Poškození vichřicí (pojistné události) nebo násilné zničení
- Poškození způsobené konstrukcemi upravenými na místě
- Přirozené praskání, suky, kroucení, barevné nebo podobné změny (přirozený proces; nemá vliv na statiku).
- Barevné odchylky od katalogů nebo internetových vyobrazení

Pokyny pro skladování do doby montáže:

- Paletu bezpečně umístěte na rovný povrch!
- Sypký materiál skladujte nebo ukládejte na rovné a suché místo!
- Chrňte materiál před slunečním zářením a povětrnostními vlivy!
- Hromadění vlhkosti a tepla může způsobit poškození naskládaných střešních plechů!
- Uvolněné dřevo se může značně deformovat a praskat!

Obecné pokyny k montáži:

- Aby nedošlo k poškození dílů, předvrtejte všechny šroubové spoje v sadě o 1 mm menší, než je průměr šroubu!
- U šroubů, které budou později viditelné, doporučujeme předem rovnoměrně rozdělit a označit polohu šroubů.

Bezpečnostní pokyny:

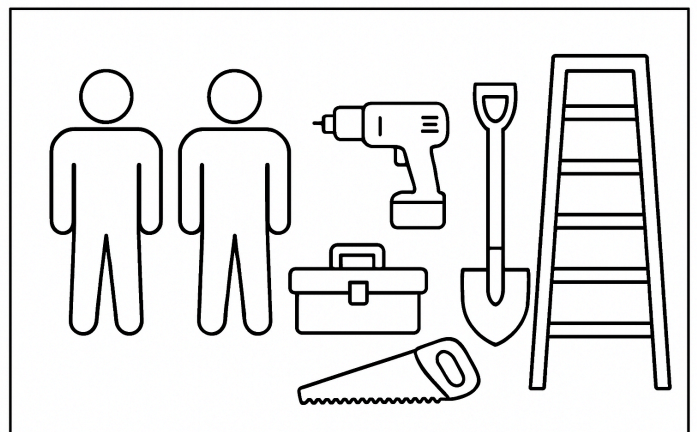
- Viz příložený informační list "Všeobecné bezpečnostní pokyny".

Pokyny pro údržbu:

- Viz příložený informační list "Pokyny pro ošetřování / ošetřování barev".

Upozorňujeme, že k bezproblémové a bezpečné montáži budete potřebovat další pomůcky:

- Nejméně dvě osoby
- vhodné nářadí (např. pilka na železo, pila na dřevo, šroubovák, akumulátorový šroubovák, kladivo, vodováha atd.).
- 1-2 stabilní žebříky
- stabilní a rovný povrch pro montáž
- dostatečný prostor pro práci
- Materiál, který není součástí dodávky (viz návod k montáži)



Obecné bezpečnostní pokyny

Pečlivě si přečtěte celý návod k montáži, bezpečnostní pokyny a pokyny k údržbě. Uchovejte všechny dokumenty včetně dodacích listů.

Kontaktní informace

SKAN HOLZ Europe GmbH, Im Alten Dorfe 10, 21227 Bendestorf, Německo.

E-mail: info@skanholz.com - Web: www.skanholz.com - Telefon: +49 4183 9750-0

Poznámky k dodávce

- V závislosti na výrobku jsou naše výrobky dodávány jako paleta spediční firmou s vykládacím zařízením (např. vysokozdvíhým vozíkem) volně k obrubníku nebo jako balík.
- V případě dodání spediční firmou vykládá řidič paletu sám. Dbejte na to, aby byla paleta umístěna v bezpečné a rovné poloze.
- Při otevírání palety dbejte na to, abyste se nezranili (v případě potřeby si nasadte rukavice a ochranné brýle). Pásky na paletě mohou být pod napětím, pokud zboží sklouzne a praskne.
- Při otevírání palety dbejte na to, aby z ní nesklouzlo zboží, které by vás mohlo zranit.
- Dodržujte další pokyny pro skladování a otevírání palety uvedené na přepravním štítku.
- Zboží, které nelze přepravit nákladním automobilem z důvodu relativně nízké hmotnosti nebo rozměrů, bude zasláno jako balíček.
- V závislosti na hmotnosti balíků je přepravujte s jedním nebo více pomocníky.
- Při otevírání balíků dbejte na to, abyste se neporanili (v případě potřeby používejte rukavice a ochranné brýle). Řezné hrany na kartonu mohou být ostré!
- Při otevírání balíků dbejte na to, aby z nich nevypadly žádné volné části, které by vás mohly zranit.

Návod k montáži

- Naše stavebnice sestavujte pouze v případě, že máte potřebné znalosti a dovednosti a jste toho schopni.
- V případě potřeby používejte rukavice, ochranné brýle nebo bezpečnostní obuv.
- Dodržujte návody k obsluze náradí, strojů, barev, lepidel atd. které používáte.
- Montáž provádějte pouze podle montážního návodu dodaného se sadou.
- Při montáži dbejte na to, aby žádné šrouby, kovové díly nebo ostré rohy nevyčnívaly tak, že hrozí nebezpečí poranění.
- Neprovádějte na stavebnici žádné změny.
- Neúplně smontované stavebnice a díly, které ještě nebyly zcela namontovány (např. střešní nosníky před konečným sešroubováním), zajistěte proti převrácení, převrácení nebo pádu.
- Zabezpečte staveniště proti vstupu nepovolaných osob.
- Práce ve velkých výškách vyžadují zvláštní bezpečnostní opatření, např. použití lešení, ochrany proti pádu nebo případně výškové pracovní plošiny.
- Nevstupujte do konstrukcí nebo střešních prostor, které neunesou jejich hmotnost.
- Těžké součásti vždy přemísťujte a montujte s dostatečným počtem osob.
- Uvědomte si, že vítr, mráz a déšť mohou při montáži způsobit nebezpečí. Zajistěte odpovídajícím způsobem sebe, své pomocníky i konstrukci a v případě potřeby instalaci přerušte.

Nesprávná montáž nebo úpravy stavebnice mohou vést zejména ke ztrátě stability nebo celkové bezpečnosti konstrukce na silnici.

Používání, ošetřování, úpravy nebo poškození výrobku

- Nesprávné používání výrobku může vést k jeho poškození nebo přetížení.
- Tato souprava je určena pouze pro soukromé použití.
- Nedostatečná péče může vést k hnilobě nebo jinému poškození soupravy. Vždy dodržujte pokyny pro péči dodané s výrobkem.
- Poškození mohou způsobit také třetí osoby (úmyslné zničení).
- Neprovádějte na stavebnici žádné následné úpravy.
- Zvýšené sněžení a nánosy sněhu, zejména na střeše, mohou vést ke ztrátě stability. Nánosy sněhu zametejte nebo odstraňujte.
- Vichřice nebo požár mohou způsobit poškození obložení (např. stěn, oken, dveří) nebo konstrukce budovy. Po silném sněžení, bouři nebo požáru zkontrolujte konstrukci budovy.

Poškození nebo následné změny na stavebnici mohou vést zejména ke ztrátě stability nebo celkové bezpečnosti stavby z hlediska provozu.

Pokud zjistíte poškození (např. vadné součásti), vyměňte je. Nepoužívejte stavebnici, dokud je ohrožena její stabilita.

Poznámky k demontáži a likvidaci


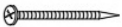
Likvidace stavebnice vyžaduje přípravu, aby byla zajištěna vaše bezpečnost i ekologická likvidace.

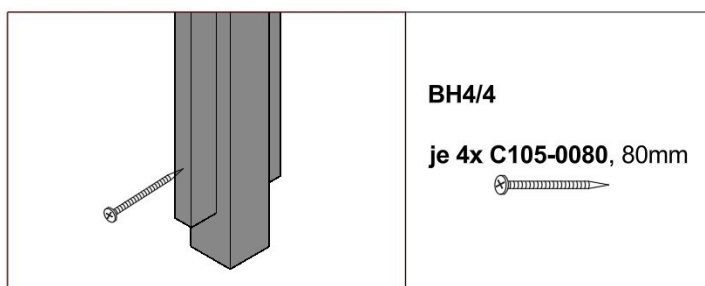
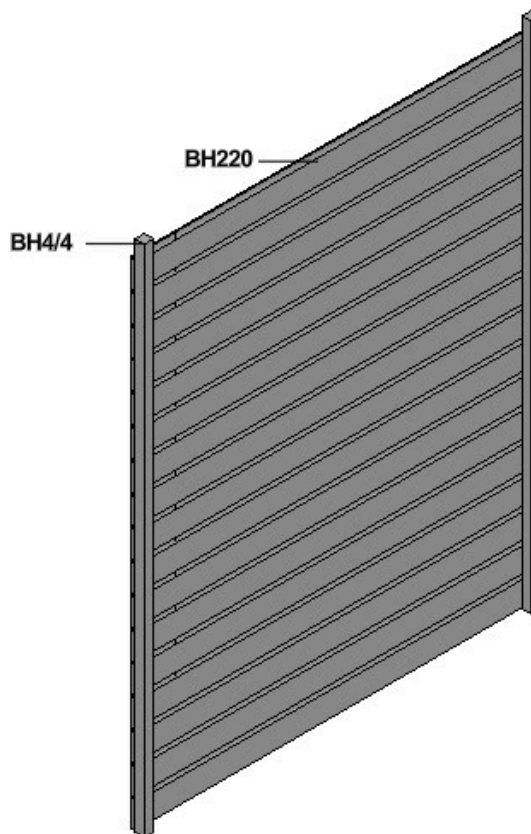
- Soupravu rozebírejte pouze v případě, že máte potřebné znalosti a dovednosti a jste toho schopni.
- Používejte rukavice, ochranné brýle nebo bezpečnostní obuv.
- Uvědomte si, že vítr, mráz a déšť mohou při demontáži způsobit nebezpečí. Zabezpečte odpovídajícím způsobem sebe, své pomocníky i konstrukci a v případě potřeby přerušte demontážní práce.
- K bezpečnému provádění demontáže používejte vhodné náradí nebo stroje, a to krok za krokem. Vyvarujte se činností, které by mohly způsobit nekontrolované zlomení nebo pád součástí.
- Dodržujte návod k obsluze používaných zařízení, jako jsou nástroje a stroje.
- Práce ve velkých výškách vyžaduje zvláštní bezpečnostní opatření, jako je použití lešení, ochrany proti pádu nebo případně výškové pracovní plošiny.
- Než začnete s demontáží, ujistěte se, že je konstrukce dostatečně stabilní, aby nedošlo k náhlému zřícení. V případě potřeby ji podepřete.
- Demontáž provádějte v opačném pořadí než při montáži.
- Demontované díly roztřídte podle typu materiálu.
- Oddělte všechny kovové části od dřevěných, abyste umožnili bezpečnou likvidaci a předešli zranění.

- Zkontrolujte, zda je dřevo ošetřené nebo neošetřené. Tlakově impregnované dřevo nebo dřevo s barvami a laky může obsahovat škodlivé látky a musí být odpovídajícím způsobem zlikvidováno.
- Dřevo sami nespalujte. Mohou se při tom uvolňovat toxické výpary a je to často zakázáno zákonem.
- Jednotlivé díly odevzdejte do místního recyklačního střediska. Předem se informujte o sběrných střediscích odpadu a jejich předpisech.

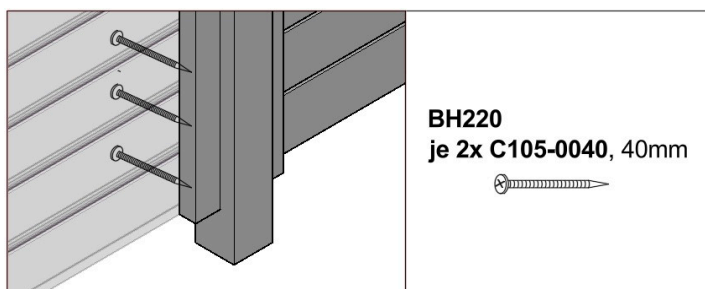
Boční stěna s profilovaným bedněním

Tip: Aby stěnové prkna mohly za vlhkého počasí nabobtnat, ponechte mezi nimi mezeru 1 mm.

BH220, l=141cm	16
BH4/4, l=200cm	2
C105-0040 	32
C105-0050 	8



V případě potřeby zkraťte lišty 4x4 cm na požadovanou délku a přišroubujte je ke hranolům pomocí 4 šroubů (každý 80 mm).
Předvrtejte (4 mm).



V případě potřeby upravte délky stěnových desek a sešroubujte je 1 šroubem (40 mm) na každou lištu/stranu.
Předvrtejte (3 mm).
Drážka při montáži směřuje dolů, pero směřuje nahoru. V případě potřeby upravte šířku posledního prkna.

Pokyny pro péči o výrobky z:

- KVH, měkké dřevo a lepeného dřeva, neošetřené

Dřevěné díly stavebnice jsou neošetřené, proto je nutné provádět pravidelné ochranné nátěry.

Doporučení: V případě potřeby je třeba provést údržbu dřevěných dílů:

Doporučujeme první nátěr ochranným základním nátěrem na dřevo ze všech stran (ochrana proti napadení houbami a hmyzem) a poté mezivrstvu a závěrečnou vrstvu kvalitní ochranné lazury na dřevo (zabarvení, UV ochrana, ochrana proti povětrnostním vlivům).

Pro srubové zahradní domky platí následující:

První a mezivrstva musí být nanášena před montáží. Dbejte na to, aby byly klády před montáží suché. Finální nátěr se nanáší po dokončení stavby.

Je nutný pravidelný udržovací nátěr! Vždy dbejte na to, aby výrobky měly dobrou ochranu proti UV záření, a dodržujte pokyny výrobce lazury pro zpracování.

- dřeva douglasky, neošetřená

Pokud jsou sestavy z dřeva douglasky sestaveny bez dodatečné chemické impregnace, není kromě pravidelného čištění vzniklé patiny vodou nutná žádná další péče.

Doporučení:

Pokud má být dřevo barevně upraveno, doporučuje se nanést ze všech stran první vrstvu základního nátěru na ochranu dřeva (ochrana proti napadení houbami a hmyzem) a poté mezivrstvu a vrchní vrstvu kvalitní lazury na ochranu dřeva (probarvení, ochrana proti UV záření, ochrana proti povětrnostním vlivům).

Je nutná pravidelná údržba nátěru! Vždy dbejte na to, aby výrobky měly dobrou UV ochranu, a dodržujte pokyny výrobce lazury pro zpracování.

- Měkké dřevo, impregnované

Dřevo již bylo prvotně ošetřeno impregnací na vodní bázi.

Ta chrání dřevo před napadením houbami a hmyzem.

Doporučení: V případě, že se jedná o dřevo, které se používá k impregnaci, je třeba provést impregnaci v souladu se zákonem o ochraně rostlin:

Povrch by měl být dále ošetřen nejdříve po 2-3 měsících na slunci a měl by být na dotek suchý. Před nátěrem povrch očistěte. Poté se doporučuje nanést mezivrstvu a vrchní vrstvu kvalitní lazury na ochranu dřeva. Pravidelný udržovací nátěr je nutný!

Vždy dbejte na to, aby výrobky měly dobrou ochranu proti UV záření, a dodržujte pokyny výrobce lazury pro zpracování.

Zvláštní pokyny pro péči o výrobky, které jsou barevně ošetřeny (od společnosti SKAN HOLZ)

Díly našich stavebnic, které jsou barevně ošetřeny, jsou ošetřeny vysoce kvalitní lazurou.

Ta má v oblasti aplikace následující vlastnosti:

- Ochrana proti modrým skvrnám
- Ochrana před poškozením způsobeným UV zářením
- Neodlupuje se
- Snižuje bobtnání a smršťování
- Prosvítá struktura dřeva
- Tenká vrstva

Informace o struktuře:

- Každá sada s barevnou úpravou je dodávána s opravnou nádobou lazury. Tu před použitím důkladně promíchejte.

- Neošetřené řezné hrany je třeba před instalací dílce dvakrát ošetřit touto lazurou.

- Všechna místa se šrouby nebo jiná poškození povrchu dřeva způsobená montáží na barevně ošetřených dílech musí být během montáže rovněž nejméně dvakrát ošetřena lazurou.

- Povrch lze na místě dále zušlechtit mezibrusem jemnozrnným brusným papírem a dalším nátěrem.

Pro barevně ošetřené domky platí zejména také následující:

- Stěnové desky, stejně jako dveře a okna z vnější strany, jsou ve stavebnici jednostranně barevně upraveny.

- Všechny neošetřené části stavebnice připevněné z vnější strany (např. spodní strany střechy nebo střešní latě vyčnívající z vnější strany a vnitřní strana dveří/oken) jsou nechráněné a musí být na místě natřeny základním nátěrem a poté alespoň jednou ošetřeny lazurou.

Dodržujte také pokyny výrobce lazury.

Údržba:

- Dřevěný povrch je třeba pravidelně (nejméně jednou ročně) kontrolovat, zda není poškozen.

Případná poškození nebo zasychající trhliny je nutně neprodleně opravit.

- Pro dlouhodobou péči a ochranu povrchu je nutně nanášet renovační nátěry. Četnost závisí na místě a namáhání povrchu a musí být provedena dříve, než dojde k viditelnému poškození.

Upozorňujeme, že vytištěné barevné vzorky nejsou závazné.

Jsou možné barevné odchylky.

Stopy po odizolování na součástech, které jsou barevně ošetřeny ze všech stran, jsou způsobeny technickými důvody.

Záruční slib

1. Společnost SKAN HOLZ Europe GmbH (dále jen SKAN HOLZ) poskytuje kupujícímu, pokud je kupující spotřebitelem ve smyslu § 13 BGB (německého občanského zákoníku), pětiletou záruku na životnost výrobku SKAN HOLZ zakoupeného v Německu nebo v Rakousku u autorizovaného prodejce pro soukromé použití, a to ode dne prodeje výrobku SKAN HOLZ kupujícímu za následujících podmínek a při splnění dalších požadavků. Tento příslib záruky se řídí výhradně německým právem s vyloučením Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží, pokud to není v rozporu se závaznými vnitrostátními rakouskými právními předpisy.
2.
 1. Záruční slib se vztahuje výhradně na dřevěné díly a na vady, které se vyskytnou jako vady materiálu dřeva navzdory řádné péči ze strany kupujícího v souladu s pokyny k péči přiloženými k výrobku SKAN HOLZ;
 - konstrukční vady, které se projeví jako vady materiálu nebo výrobní vady výrobku navzdory řádné montáži kupujícím v souladu s montážním návodem přiloženým k výrobku SKAN HOLZ.
 - na vady stability výrobku SKAN HOLZ, které se vyskytnou jako vady materiálu nebo výrobní vady výrobku navzděkané řádné montáži kupujícím v souladu s montážním návodem přiloženým k výrobku SKAN HOLZ a v souladu s tam popsaným předpokladem řádného založení řádného základu. Pokud se výše popsané vady vyskytnou v záruční době 5 let, společnost SKAN HOLZ podle vlastního uvážení výrobek SKAN HOLZ buď zcela, nebo zčásti vymění, nebo opraví dodáním náhradních dílů. Společnost SKAN HOLZ je oprávněna nechat splnit záruční nároky kupujícího třetí stranou. Na základě této záruky nevznikají žádné další nároky. Záruka zejména nepřiznává žádnou odpovědnost za následné škody a výdaje kupujícího nebo třetích stran. Společnost SKAN HOLZ upozorňuje, že dřevo je stavební materiál, který přirozeně reaguje na klimatické změny. V závislosti na podmínkách prostředí to může vést k - obvykle pouze dočasným - strukturálním změnám dřeva. Takové změny, které mohou vést například k mírnému zhoršení lícování a těsnosti (zejména v případě dřevěných dveří nebo oken), nejsou obecně považovány za vadu ve smyslu této záruky. Vlastnosti dřeva, jako je přirozené bobtnání a smršťování při pohlcování nebo uvolňování vlhkosti. Za vady ve smyslu této záruky se rovněž nepovažují vlastnosti dřeva, jako je přirozené bobtnání a smršťování při nasávání nebo uvolňování vlhkosti, mírné kroucení a praskání, vyskytující se suché a koncové trhliny, přirozená kresba a suky, vytékání pryskyřice, mírné nerovnosti dřeva, hrany stromů, sedání a vzdouvání, rozměrová přesnost, změny v průřezu, stopy technického zpracování, jako jsou tahy po hoblování, změna barvy nebo odtržené hrany řezu, které se mohou vyskytnout v důsledku různých vlastností surového dřeva, ale také předepsaná razítka válečků.
 2. Záruční odpovědnost je vyloučena v následujících případech:
 - Kupující je povinen před montáží zkontrolovat výrobek SKAN HOLZ z hlediska kompletnosti jednotlivých dílů a rozpoznatelných vad. Záruční odpovědnost se vztahuje na takové vady, které spočívají v tom, že kupující při montáži použije součásti výrobku SKAN HOLZ, které jsou rozpoznatelně vadné nebo chybné.
 - na takové vady, které vyplývají ze skutečnosti, že kupující sestaví výrobek SKAN HOLZ navzdory nekompletnosti jednotlivých dílů.
 - za takové vady, které jsou způsobeny skladováním a/nebo přepravou výrobku SKAN HOLZ;- za takové vady, které jsou způsobeny tím, že kupující nedodrží pokyny k údržbě přiložené k výrobku SKAN HOLZ, zejména pravidelně nenanášá potřebné ochranné nátěry nebo nekontroluje závitové tyče (v případě srubů).
 - na takové vady, které jsou způsobeny chybami při montáži nebo změnami stavebnice provedenými kupujícím (např. rozšíření nebo přestavby);
 - v případě nesprávného použití výrobku SKAN HOLZ (zejména výrobek SKAN HOLZ je určen pouze pro soukromé použití);
 - poškození způsobené vadami použitého podkladu, např. nahromadění vlhkosti ve dřevě v důsledku nevhodných základů.
 - Poškození způsobené nevhodným základem nebo ukotvením.
 - Škody způsobené zatížením sněhem, pokud kupující použije stavebnici, která nedosahuje únosnosti sněhu předepsané pro místo stavby.
 - běžné opotřebení
 - vady způsobené vyšší mocí (např. bleskem, krupobitím, vichřicí o síle 7 a více stupňů, nedostatečným nebo nadměrným zatížením sněhem, lavinou ze střechy), mechanickým nárazem, stavební vlhkostí nebo podobnými okolnostmi
 3. Zákonná odpovědnost za výrobek a práva ze záruky zůstávají touto zárukou nedotčena a existují nezávisle na využití záruky.
 - Záruční nároky je třeba uplatnit u společnosti SKAN HOLZ písemně (postačí e-mailem nebo faxem) a přiložit kopii dokladu o koupi s datem nákupu a seznamem položek přiložených k soupravě neprodleně (nejpozději do 7 dnů) po vzniku závady. Reklamace se zasílají na adresu: info@skanholz.com.